

*Agenzia Informagiovani - Eurodesk
del Comune di Ferrara*

*testi ed elaborazione grafica
di **Rita Vita Finzi***

Ferrara, luglio 2007

informazioni sul paese	7
documenti	8
<i>documenti di identità, patente carta di soggiorno, carte sconto</i>	
salute	10
denaro	13
comunicazioni	14
<i>telefoni, internet, email</i>	
trasporti	18
<i>voli & aeroporti treni, bus-pullman, autostop</i>	
cercare casa	22
cercare lavoro	25
varie	27
<i>calendario, elettricità, orari dei negozi e dei servizi tempo libero</i>	
il costo della vita	30
indirizzi utili	32
link utili	33

INFORMAZIONI SUL PAESE

Se stai pensando di partire per un periodo abbastanza lungo, per un tirocinio o per lavoro, studio, volontariato o altro, in questa piccola guida ti offriamo alcune informazioni che certamente ti saranno utili per organizzare al meglio il tuo viaggio ed il tuo soggiorno.

La Repubblica Federale di Germania è suddivisa in 16 Länder, i quali sono Stati autonomi.

I Länder hanno proprie Costituzioni; grazie alla loro competenza esclusiva negli affari culturali essi emanano proprie leggi nell'ambito della pubblica istruzione e del sistema universitario.

Capitale: BERLINO

Popolazione: 82.531.671

Superficie: 357.030 Km²

Fuso orario: stessa ora rispetto all'Italia.

Lingue: Tedesco, Inglese, Francese, Danese

Religioni: Protestante, Cattolica

Moneta: EURO

Prefisso dall'Italia: 0049

Prefisso per l'Italia: 0039

DOCUMENTI

PASSAPORTO/CARTA D'IDENTITÀ

Essendo la Germania uno Stato membro dell'Unione Europea non è necessario che tu faccia il passaporto: basta la carta d'identità valida per l'espatrio (controlla che non scada mentre sei via!).

PATENTE

Italiana; la polizza assicurativa italiana dà copertura anche in Germania.

CARTA DI SOGGIORNO

Nel caso in cui la durata prevista del soggiorno superi i tre mesi, è necessario - dopo l'arrivo in Germania - presentarsi per la registrazione all'Ufficio Stranieri competente.

FOTOCOPIE

Potrebbe capitarti di aver bisogno di fotocopie di documenti; ti consigliamo quindi di portare con te, per qualsiasi evenienza copie di:

..... 8

- carta d'identità e/o passaporto;
- prenotazione aereo e/o biglietti;
- patente;
- tessera sanitaria;
- curriculum in tedesco.

CARTE SCONTO

Esistono molte forme di agevolazione per i giovani: ti indichiamo le principali carte internazionali, di validità generalmente annuale che potrai acquistare in Italia e che sono valide su tutto il territorio dei vari Paesi. Tieni sempre presente che tutte le maggiori città prevedono vari tipi di carte-sconto locali (spesso chiamate "welcome cards") utilissime soprattutto per i trasporti pubblici, che sono in genere una delle voci che incidono di più sul bilancio. Potrai trovare informazioni al riguardo presso qualsiasi ufficio turistico o anche presso le stazioni delle metropolitane (*u-bahn*).

CARTA GIOVANI: per chi ha meno di ventisei anni

Dà diritto ad agevolazioni di vario genere: commerciali, teatri e musei, alberghi e campeggi, ecc. Viene rilasciata gratuitamente a chi si iscrive al CTS - Centro Turistico Studentesco e Giovanile - a Ferrara in via Cairoli 35 - e si acquista on line sul sito dell'Associazione: www.cartagiovani.it.

CARTA INTERNAZIONALE DELLO STUDENTE

L'ISIC - International Student Identity Card è la tessera riconosciuta dalle Associazioni studentesche di tutto il mondo che aderiscono alla International Student Travel Conference e che dimostra ovunque la condizione di studente.

Consente di usufruire di sconti ed agevolazioni sui trasporti, alloggiamenti, musei e centri culturali in quasi tutto il mondo.

In Italia viene distribuita dal Centro Turistico Studentesco e Giovanile (CTS) gratuitamente a chi si associa al CTS.

- www.istc.org

- www.cts.it

SALUTE

Le strutture sanitarie ed il personale medico sono di ottimo livello. I cittadini italiani che si recano temporaneamente (per studio, turismo, affari o lavoro) nel Paese possono ricevere le cure mediche necessarie previste dall'assistenza sanitaria pubblica locale, se dispongono della Tessera Europea di Assicurazione Malattia

(TEAM) detta “Tessera Sanitaria”, che sostituisce i precedenti modelli E110, E111, E119 ed E128.

Giunto in Germania, se avrai bisogno di ricorrere alle cure di un medico o di un dentista, dovrai recarti, con il tesserino sanitario ed un documento di identità, presso un ambulatorio convenzionato dove potrai scegliere l'assicurazione sanitaria tedesca che si farà carico di pagare le tue spese sanitarie.

Se il medico stabilisce che tu abbia bisogno di medicine ti fornirà una ricetta che potrai utilizzare presso qualsiasi farmacia.

In caso di ricovero ospedaliero, lo stesso ospedale si farà carico di contattare immediatamente l'assicurazione da te scelta per verificare che le spese siano coperte.

In alcuni casi ti verrà richiesto di partecipare in parte alle spese sanitarie:

- **trattamenti medici o dentistici:**

10 euro per quarter (tieni la ricevuta!); non dovrai pagare di nuovo in caso di invio da un medico all'altro;

- **agenti terapeutici:**

il 10% dei costi + 10 euro per la ricetta;

- **medicinali/fasciature:**

10% dei costi (per una spesa totale compresa tra minimo 5 e massimo 10 euro);

- **ricovero ospedaliero:**

10 euro al giorno per un massimo di 28 giorni all'anno.

Non sono previste altre spese per servizi accessori (per esempio visite del primario).

Se dovesse capitarti di dover pagare l'intero costo di un qualsiasi trattamento sanitario, ricorda di tenere tutta la documentazione (prescrizione, ricevute ecc.); una volta tornato in Italia la porterai al tuo Istituto di previdenza che valuterà se ed in quale misura rinfonderti delle spese sostenute.

Tutte le informazioni utili nel sito dell'Ambasciata tedesca a Roma: www.rom.diplo.de/Vertretung/rom/it/Startseite.html.

ASSICURAZIONE MEDICA

È comunque consigliabile - soprattutto se prevedi di fermarti nel Paese per un periodo abbastanza lungo - munirsi anche di un'assicurazione sanitaria privata che preveda, oltre alla copertura di eventuali spese sanitarie non coperte dalla TEAM, anche il rimpatrio aereo o il trasferimento in un altro Paese: informati presso la tua assicurazione di fiducia sulle diverse opzioni assicurative e sui relativi costi (che si aggirano su un euro al giorno).

VIAGGIO IN GERMANIA

www.viaggio-in-germania.de

un portale ricchissimo di informazioni su
lingua, cultura, società

DENARO

La moneta ufficiale della Germania è l'Euro.

BANCHE

Per l'apertura del conto le banche chiedono l'esibizione del permesso di soggiorno. La maggioranza dei trasferimenti di denaro avviene tramite il conto corrente, sul quale arriva, ad esempio, lo stipendio pagato dal datore di lavoro, e dal conto corrente vengono detratti gli importi da versare a terzi.

In generale l'orario di apertura delle banche nei giorni feriali è dalle 9.30 alle 16.30, ma può essere notevolmente diverso da un'agenzia all'altra a seconda delle sedi.

HOME BANKING

Puoi richiedere alla tua banca o alla posta questo servizio che ti consente di gestire da internet il tuo conto corrente, compiendo anche dei trasferimenti dal tuo conto ad una carta prepagata oppure semplicemente per vedere il tuo saldo.

Non è possibile infatti visualizzare il tuo saldo da un bancomat all'estero se non hai il conto corrente in quel paese.

CARTE DI CREDITO

Qualunque carta di credito su cui siano riportati i simboli Visa, MasterCard o American Express è largamente accettata in Germania. Se sei titolare di altre carte dovrai informarti in anticipo o controllare che il simbolo sia esposto nel locale dove desideri utilizzarla.

Ti consigliamo comunque di preferire l'uso di una carta prepagata in quanto per prelevare all'estero con una di queste carte non si hanno spese di commissione.

COMUNICAZIONI

TELEFONI

I prefissi da comporre sono i seguenti:

Dall'Italia per la Germania:

0049 + prefisso locale senza lo 0 + n.abbonato.

Dalla Germania per l'Italia:

0039 + prefisso locale con lo 0 + n.abbonato.

Numerose sono le cabine telefoniche sia a moneta che con carte telefoniche, acquistabili negli uffici postali in tagli da 5 e 10 €.

TELEFONIA MOBILE

In Germania le tariffe dei cellulari sono tra le più care d'Europa, soprattutto per le chiamate internazionali ed i servizi speciali: quindi al momento di acquistare una scheda telefonica (consigliabile se hai intenzione di fermarti per un periodo abbastanza lungo) valuta bene per scegliere quella più conveniente per le tue esigenze. Una buona idea per risparmiare è anche quella di acquistare una scheda prepagata.

Nota bene: *il nuovo regolamento europeo sul roaming internazionale pubblicato sulla Gazzetta ufficiale dell'Unione Europea il 30 giugno 2007 permetterà ai consumatori, a partire dalla fine di luglio 2007, di beneficiare della cosiddetta "eurotariffa" che fissa un tetto massimo per le chiamate effettuate all'estero (0,49 EUR al minuto, IVA esclusa) e ricevute all'estero (0,24 EUR al minuto, IVA esclusa). Per saperne di più: http://ec.europa.eu/information_society/activities/roaming/index_it.htm*

Le compagnie telefoniche più popolari sono:

Deutsche Telekom's T-Mobile
www.t-mobile.de
Vodafone
www.vodafone.de

E-Plus
www.e-plus.de
O2
www.o2online.de

TELEFONARE GRATIS

La telefonia via internet (VOIP, voice over internet protocol), che consente di effettuare chiamate verso qualsiasi utente del mondo attraverso la rete, sta diventando sempre più popolare ed utilizzata per comunicare a costi ridottissimi se non addirittura a costo zero.

Il sistema più conosciuto è Skype (puoi trovarne altri in internet), un programma gratuito che puoi scaricare sul tuo pc e che ti permette di parlare via internet a costo zero con gli utenti Skype nel mondo e ad un costo molto contenuto con tutti gli altri: chiamate verso fissi e cellulari a partire da € 0.017 al minuto.

NUMERI TELEFONICI DI EMERGENZA

110 Polizia, pronto intervento.

112 Vigili del Fuoco (Feuerwehr) e Pronto Soccorso (Notdienst).

UFFICI POSTALI

Aperti nei giorni feriali dalle 8.00 alle 18.00; il sabato chiusura alle 12.00. Domenica chiusi.

Nelle stazioni ferroviarie principali e negli aeroporti gli orari di apertura sono prolungati e spesso gli uffici postali sono aperti anche di domenica.

Francobolli per l'Europa: cartolina € 0,65 - lettera fino a 20 gr. € 0,70.

E-MAIL

Se non possiedi ancora una casella di posta elettronica ti consigliamo di aprirtene una prima di partire: è certamente il modo più veloce per comunicare con i tuoi amici o - nel caso tu stia partendo per un Tirocinio - con l'Ardsu o con l'azienda presso la quale si

svolgerà l'esperienza.

Altro suggerimento: invia un file con il tuo CV in tedesco nella tua casella; in questo modo lo avrai sempre disponibile.

Puoi fare altrettanto con una tua foto tessera (precedentemente scannerizzata) o una foto digitale, od altri documenti che pensi possano esserti utili.

INTERNET CAFÉ

Per controllare la tua casella di posta elettronica, ma anche per chattare con gli amici e per navigare in internet. Ne incontrerai moltissimi passeggiando per la città; se ti interessa averne un elenco completo lo troverai nel sito ufficiale delle varie città (es. www.berlin.de) generalmente nella sezione dedicata al turismo.

TRASPORTI

VOLI

Le compagnie aeree “low cost” tedesche offrono moltissimi voli a basso costo sia interni che internazionali.

I prezzi variano sia in base alla destinazione che in base al giorno della settimana in cui si vola; meglio scegliere un giorno a metà settimana e prenotare con buon anticipo (costa sempre molto meno).

Non aspettatevi la coppa di champagne all'imbarco: per tenere i prezzi bassi i voli sono

“spartani”, ma regolari ed affidabili.

Queste le principali compagnie low cost per la Germania:

Air Berlin/DBA
www.airberlin.com - www.flydba.com

GermanWings
www.germanwings.com

TUIfly
www.tuifly.com

Condor Airlines
www.condor.com

EasyJet
www.easyjet.com

In genere, sempre per motivi economici, gli scali previsti per questo tipo di voli sono in aeroporti secondari e più distanti dal centro città: informati e prevedi nelle tue spese un piccolo extra per le spese di trasferimento da e per l’aeroporto.

Esistono anche siti che ti aiutano a trovare il volo migliore per il periodo che hai scelto comparando i dati di molte aerolinee:

- **Sky Tours:** www.sky-tours.com
- **Travel Overland:** www.travel-overland.de
- **Opodo:** www.opodo.de

TRENO

Le ferrovie tedesche sono ottime, anche se un po' care.

I treni della "Deutsche Bahn" sono InterCity (IC) e InterCity Express (ICE); gli EuroCity sono destinati ai collegamenti internazionali.

Nel sito ufficiale www.bahn.de (scegli l'opzione di menu "international guests per accedere alle pagine in inglese) puoi pianificare i tuoi viaggi e prenotare

le i biglietti, oltre a trovare moltissime informazioni sugli sconti offerti.

Esistono, oltre a carte sconto per studenti, anche delle "Bahn-card" per viaggiatori frequenti o per viaggi su lunghe distanze; questa carta può essere acquistata ad un prezzo fisso e dà diritto a sconti tra il 25 ed il 50% sui biglietti per qualsiasi treno.

PULLMAN

Un mezzo per raggiungere la Germania a prezzi competitivi è il pullman. Molte città come Monaco di Baviera, Heidelberg e Berlino sono collegate con l'Italia da pullman di linea. Per tutte le informazioni, consulta il sito della compagnia:

EUROLINES: www.eurolines.com.

PASSAGGI IN AUTO

Cerchi un passaggio? L'autostop - alla tedesca! - è un sistema molto popolare per viaggiare quasi gratis in Germania, anche senza mettersi ad aspettare con pollice all'insù lungo la strada. Internet ha modernizzato l'autostop con vari servizi di ricerca online per autisti e passeggeri che desiderano dividere le spese.

Un esempio? Puoi andare da Francoforte a Berlino con 25 euro. Una volta deciso dove vuoi andare, devi semplicemente entrare in uno dei siti specializzati, leggere le offerte inserite per la tua destinazione e contattare via mail o telefono la persona che ha inserito l'annuncio.

Ecco alcuni indirizzi:

Mitfahrgelegenheit.de

www.mitfahrgelegenheit.de/

Young Germany

www.young-germany.de/car_ride.html

Drive2day

www.drive2day.com/index.htm1

CERCARE CASA

Gli “STUDENTENWOHNHEIM” (STUDENTATI)

Se vai in Germania per motivi di studio, lo studentato rappresenta certamente la soluzione più economica (una camera costa 120 euro al mese), che ti permetterà inoltre di conoscere moltissimi ragazzi provenienti da diversi paesi e regioni tedesche.

Gli studentati sono gestiti dallo Studentenwerke (Servizi per gli studenti - www.studentenwerke.de/stw/default.asp) che offre circa 180.000 posti in studentati in tutta la Germania: camere singole, appartamenti per coppie, per studenti con figli e per disabili. Occorre registrarsi on line, tenendo presente che la richiesta è molto elevata, quindi è meglio darsi da fare per tempo.

In alcuni casi è prevista la possibilità di soggiorno anche per pochi giorni (“guest house”).

Ulteriori informazioni alla pagina:

www.internationale-studierende.de/en/prepare_your_studies/accomodation/student_accomodation/.

Esistono altri studentati gestiti da istituzioni religiose:

- Studentati cattolici: <http://katholische-studentenwohnheime.de/>

- Studentati protestanti: [www.ev-studentenwohnheime.de./](http://www.ev-studentenwohnheime.de/)

Le “WOHNGEMEINSCHAFT ”

(“w.g.”: appartamenti in condivisione)

La maggior parte degli studenti preferisce condividere un appartamento con altri ragazzi. Si ha una stanza personale ed alcuni spazi comuni (cucina, bagno, soggiorno) e quindi molte opportunità di dialogo. Se opti per questa soluzione, cerca di capire subito come “funzionano” le cose, cosa ci si aspetta da te (es.

spesa, gestione della cucina e dei pasti, turni di pulizie ecc.) e cosa tu ti aspetti dagli altri. La chiarezza in questi casi è indispensabile (ed in genere gradita). Partire con il piede giusto ti permetterà di fare un'esperienza, sia dal punto di vista umano che linguistico, estremamente positiva. In questo sito troverai buoni consigli sulla vita in comune nelle wg: www.job-future.de.

Per trovare una stanza in una wg esistono molti siti internet in cui si possono trovare annunci; oltre agli indirizzi che riportiamo, ti consigliamo di fare anche una ricerca specifica nel sito ufficiale della città in cui intendi trasferirti e cercare la sezione "wohnen" o "junge") oppure digitando direttamente in un motore di ricerca "studenten wohnungen" + il nome della città in tedesco.

WG-GESUCHT

www.wg-gesucht.de

WG24

www.wg24.ch/index.asp

STUDENTEN-WG.de

www.studenten-wg.de

EASYWG

www.easywg.de/

WG-GRUNDUNG

www.wggruendung.de

WG.SUCHEN

www.wg-suchen.de

DEUTSCHLAND-WG

www.deutschland-wg.de

WHONGEMEINSCHAFT

www.wohngemeinschaft.de

SISTEMAZIONI PRIVATE

Naturalmente è possibile affittare anche privatamente stanze o appartamenti. Ecco alcuni indirizzi utili:

- www.studenten-wohnung.de
- www.studentenwohnungsmarkt.de
- www.studentenwohnungen.de

È importante sapere che i costi accessori (elettricità, riscaldamento, gas e acqua) non sono mai inclusi nell'affitto.

CERCARE LAVORO

In Germania esistono diverse opportunità di lavoro per studenti. La maggior parte delle agenzie regionali per il lavoro offrono questo tipo di opportunità. Nelle maggiori città universitarie lo Studenwerk gestisce una sua agenzia per il lavoro:

www.internationale-studierende.de/en/prepare_your_studies/financing/jobbing/.

Spesso si possono trovare offerte di lavoro nelle bacheche universitarie, come anche naturalmente sulla stampa locale.

Ti consigliamo anche di dare un'occhiata al sito dell'Agenzia Federale per il lavoro, la ARBEISAGENTUR (www.arbeitsagentur.de).

Ecco un paio di altri indirizzi utili:

MEINESTADT

www.meinestadt.de

Scegli la città di destinazione e clicca sul link “Jobs & Stellenangebote”.

BERUFSSTART

www.berufsstart.de/

Lavori per studenti e laureati.

WISSENTSHAFTSLADEN

www.wilabonn.de

Una selezione di offerte tratte dai quotidiani tedeschi, per lo più nei settori ambientale, culturale e pedagogico.

UNICUM

www.unicum.de/beruf/nebenjob/index.php

Offerte di lavoro (jobs), tirocini (“praktikum”) e altre informazioni.

JOBBER

www.jobber.de/

Lavoro e tirocini.

VARIE

FESTIVITÀ 2007

- 1 gennaio - Capodanno
- 6 gennaio - Epifania (a)
- 6 aprile - Venerdì Santo
- 9 aprile - Lunedì dell' Angelo
- 1 maggio - Festa del lavoro
- 17 maggio - Ascensione
- 28 maggio - Lunedì di Pentecoste
- 7 giugno - Corpus Domini (b)
- 15 agosto - Ascensione di Maria (c)
- 3 ottobre - Ricorrenza dell'unificazione Tedesca
- 31 ottobre - Giorno della Riforma (d)
- 1 novembre - Ognissanti (e)
- 25 dicembre - Natale
- 26 dicembre - Santo Stefano

(a) solo in Baden-Württemberg, Baviera, Sassonia-Anhalt.

(b) solo in Baden-Württemberg, Baviera, Assia, Renania Settentrionale-Vestfalia, Renania-Palatinato, Territorio della Saar. In alcuni parti della Sassonia e Turingia.

(c) solo in Territorio della Saar. In Baviera solo in comuni con maggiore

numero di catholici.

(d) solo in Brandeburgo, Meclemburgo-Pomerania, Sassonia , Sassonia-Anhalt, Turingia.

(e) solo in Baden-Württemberg, Baviera, Renania Settentrionale-Vestfalia, Rheinland Renania-Palatinato, Territorio della Saar.

ELETTRICITÀ

La tensione di corrente in Germania è di 230 Volt.

ORARI DI APERTURA

Gli uffici informazioni turistiche sono aperti di norma tra le 10.00 e le 16.00, a volte anche più a lungo.

I negozi aprono tra le 9.00 e le 10.00, ma alcune panetterie ed edicole aprono già alle 6.00.

Le farmacie aprono alle 8.00.

Nei centri cittadini la maggior parte dei negozi fa orario continuato.

Dal lunedì al sabato, i negozi chiudono tra le 18.00 e le 20.00.

Le banche e gli uffici postali chiudono al più tardi alle 18.00.

La domenica i negozi sono chiusi, ad eccezione delle panetterie, che spesso restano aperte la domenica mattina.

Molte stazioni di servizio fanno orari molto prolungati, in alcuni casi sono aperte 24 ore; spesso è possibile farvi acquisti anche dopo il normale orario d'apertura dei negozi, poiché oltre alla

benzina vendono anche alimentari, giornali e altri generi di prima necessità.

I parrucchieri sono aperti nei normali orari d'apertura dei negozi, ma sono chiusi il lunedì.

Generalmente gli studi medici sono aperti dalle 9.00 alle 12.00 e dalle 3.00 alle 6.00 o su appuntamento.

Molti studi sono chiusi il mercoledì.

La maggior parte dei musei sono chiusi il lunedì.

TEMPO LIBERO

Teatri, musei, locali notturni di tutti i generi, café, cabaret, clubs e cinema: la scelta di come trascorrere il tempo libero è veramente ampia e spesso i prezzi per gli studenti ridotti (porta sempre con te la tua carta internazionale dello studente).

Tutte le informazioni nei siti ufficiali delle città tedesche o sulla stampa locale specializzata: prenditi il tempo di informarti

per non perdere occasioni davvero interessanti come, ad esempio, frequentare l'“Università Popolare” (Volkshochschule - VHS) che, ad un costo estremamente basso, offre corsi di tutti i tipi in moltissime città. Per conoscerne l'elenco e l'offerta vai al sito www.vhs.de.

IL COSTO DELLA VITA

Se ti stai preoccupando per il costo della vita in Germania, ti farà piacere sapere che spese di base come quelle di affitto e vitto, non sono assolutamente più care che in altri Paesi. Al contrario, esse sono a volte addirittura più basse, anche secondo gli ultimi dati dell'Ufficio Centrale tedesco di statistiche, che afferma che oltre all'Italia, anche Danimarca, Svizzera e Francia sono più costose della Germania.

L'affitto ed i costi relativi alla gestione della casa (riscaldamento, elettricità ecc) incidono mediamente per il 30% degli introiti mensili delle famiglie tedesche.

Naturalmente gli affitti variano notevolmente da regione a regione e da città a città. La città

più cara è Monaco, seguita da Francoforte, Amburgo, Bonn, Colonia e Mainz. Berlino resta una grande eccezione tra le metropoli tedesche per la sua economicità, come pure molto convenienti sono in generale tutte le città della Germania orientale.

Il DAAD (Servizio di Scambio Accademico Tedesco) afferma che bastano 660 euro al mese per vivere, ovviamente in maniera modesta. Quello che fa “sballare” i conti sono le spese per il tempo libero ed il divertimento.

Alcuni esempi: un caffè costa minimo 2 euro; un bicchiere di latte anche più di 3, uno di acqua 1,50; mezzo litro di birra costa tra i 2 ed i 4 euro; un bicchiere di vino costa minimo 3 euro; un pasto medio va dagli 8 ai 16 euro; un biglietto per il cinema costa 7 euro, ma è interessante sapere che le rappresentazioni teatrali, come pure le mostre, ricevono finanziamenti pubblici e riescono pertanto a contenere i prezzi, soprattutto per gli studenti.

INDIRIZZI UTILI

AMBASCIATA D'ITALIA A BERLINO

Hiroshimastrasse 1 - D-10785 Berlino
tel. +49.30.254400 - fax +49.30.25440140
e-mail: sociale.berlino@esteri.it - segreteria.berlino@esteri.it

AMBASCIATA E CONSOLATO TEDESCHI A ROMA

via S. Martino della Battaglia, 4 - 00185 ROMA
tel. 06.492131 - fax 06.49213319
e-mail: info@rom.diplo.de
sito web: www.rom.diplo.de

AGENZIA INFORMAGIOVANI - EURODESK

via A. Lollio, 15 - 44100 Ferrara
tel. 0532.210408 - 211108 - fax. 0532.202488
e-mail: informagiovani@comune.fe.it - eurodesk@comune.fe.it
sito web: www.informagiovani.fe.it

A.R.D.S.U. - Career Service

via Savonarola, 11 - 44100 Ferrara
tel. + 39 0532 293381
e-mail: ardsu@provincia.fe.it
sito web: www.unife.it/ardsu

LINK UTILI

YOUNG GERMANY

www.young-germany.de/

Un nuovo sito promosso direttamente dal governo tedesco e rivolto ai giovani che desiderano trasferirsi in Germania per qualche tempo: oltre a moltissime notizie in tutti i settori. Puoi utilizzare il blog ed il forum per scambiare informazioni (sistemazioni, lavoro, formazione ecc) e porre quesiti.

LIVING IN GERMANY

www.daad.de/deutschland/index.en.html

Il DAAD mette in linea informazioni su tutto quello che dovete sapere: documenti, sistemazioni, costo della vita, transazioni finanziarie, salute, studio ecc. Utilissimo.

PORTALE EUROPEO DEI GIOVANI

http://europa.eu/youth/working/index_de_en.html

INFOMOBIL

www.infomobil.org/germany

La sezione dedicata alla Germania nel portale di ERYICA, la rete europea degli Informagiovani.

INFORMAGIOVANI.FE

www.informagiovani.fe.it

Moltissime informazioni su viaggi, sistemazioni, studio e lavoro in Germania.

VIAGGIARE SICURI

www.viaggiare Sicuri.mae.aci.it

Ministero degli Affari Esteri

ENTE NAZIONALE GERMANICO PER IL TURISMO

www.vacanzeingermania.com

MANUALE PER LA GERMANIA

www.handbuch-deutschland.de/index_it.html

Ideato per gli immigrati che intendono restare in Germania e che prima di arrivare o nei primi tempi del loro soggiorno desiderano informarsi sulla vita del Paese: offre prime informazioni generali sul Paese e la sua popolazione, sul sistema politico e giuridico, sul mondo del lavoro e la previdenza sociale, nonché sulla vita quotidiana.

PORTALE EURES

<http://europa.eu.int/eures/index.jsp>

Portale di incrocio domanda/offerta e di informazioni sulla mobilità dei lavoratori

Z.A.V. (Ufficio centrale di collocamento)

www.arbeitsagentur.de

Questa guida è la terza della "collana" dedicata alla mobilità internazionale in Europa, pensata per fornire una base di informazioni utili per tutti coloro che stanno per partire.

L'Agenzia Informagiovani di Ferrara si occupa da tempo di informazione ed orientamento relativi alla mobilità giovanile: lavoro, formazione, volontariato. Dal 2000 ha aderito alla rete Eurodesk, che fornisce informazioni sui programmi europei rivolti ai giovani nei settori della cultura, della formazione, della mobilità giovanile, dei diritti e del volontariato.

Sia Informagiovani che Eurodesk hanno l'obiettivo comune di rendere sempre più accessibili ai giovani le varie opportunità esistenti sia a livello comunitario che ad altri livelli, mettendo a loro disposizione diversi strumenti tra cui: colloqui di informazione e di orientamento, documentazione, biblioteca con testi disponibili al prestito, modulistica, data base, ecc.

L'Informagiovani cura anche - all'interno del suo sito - alcune sezioni specifiche sulla mobilità: lavoro/formazione all'estero e Eurodesk. Per un'informazione tempestiva è stato anche realizzato un servizio di newsletter su questi temi.

Informagiovani ed Eurodesk sono servizi pubblici e gratuiti dell'Assessorato alle Politiche per i Giovani del Comune di Ferrara.

L'Agenzia collabora attivamente con l'A.R.D.S.U. sui temi della mobilità, con particolare riguardo ai Tirocini all'estero.



Comune di Ferrara - Assessorato alle Politiche per i Giovani
AGENZIA INFORMAGIOVANI - EURODESK

via A. Lollio, 15 - 44100 Ferrara
tel. 0532.210408 - 211108; fax. 0532.202488
informagiovani@comune.fe.it
eurodesk@comune.fe.it
<http://www.informagiovani.fe.it>